



Entscheid Nr. 118/2026

Determina Nr. 118/2026

GEGENSTAND	OGGETTO
Schulausspeisung – Rückerstattung Restguthaben	Refezione scolastica: rimborso crediti residui

DER GEMEINDESEKRETÄR

IL SEGRETARIO COMUNALE

Vorausgeschickt,

Premesso

dass die Gemeinde zuständig für die Abrechnung der Schulausspeisung ist;

che il Comune è competente per la gestione della refezione scolastica;

dass aus diesem Grund von der Fa. SIDERA ICTease GmbH aus Bozen ein Softwareprogramm für die digitale Verwaltung der Schulausspeisung angekauft wurde;

che per questo motivo è stato acquistato presso la ditta SIDERA ICTease srl di Bolzano un programma software per l'amministrazione digitale della refezione scolastica;

dass die Bezahlung der Gebühren auf ein Guthabenkonto im Voraus erfolgt und der zustehende Tarif automatisch abgezogen wird;

che il pagamento delle tariffe avviene in anticipo su un conto di credito e che la tariffa dovuta viene automaticamente detratta;

dass ein bestehendes Restguthaben bei Verzicht auf eine Neueinschreibung zur Schulausspeisung auf Antrag rückerstattet werden kann;

che un credito residuo esistente può essere rimborsato su richiesta in caso di assenza di iscrizione alla refezione scolastica;

dass insgesamt 3 Ansuchen um Rückerstattung des Restguthabens betreffend das Schuljahr 2025/2026 eingegangen sind;

che sono state presentate 3 richieste di rimborso del credito residuo per l'anno scolastico 2025/2026;

dass den Ansuchen stattgegeben werden kann und die Rückerstattung mittels Banküberweisung erfolgt;

che le richieste possono essere accettate e che il rimborso sarà effettuato tramite bonifico bancario;

Nach Einsichtnahme

visto

in die obgenannten Unterlagen;

la documentazione suindicata;

in die geltende Gemeindegesetz und in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;

il vigente statuto comunale e il vigente regolamento di contabilità;

in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, welche mit L.G. 25/2016, genehmigt worden ist,

l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali, approvato con L.P. 25/2016;

in den Haushaltsvoranschlag 2025 – 2027;

il bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2025 – 2027;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen

visto il Codice degli enti locali della Regione

v e r f ü g t:

o r d i n a:

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen das Restguthaben betreffend das Schuljahr 2025/2026 den Antragstellern rückzuerstatten;
2. für die Durchführung dieser Maßnahme einen Betrag von insgesamt € 189,00 dem Kap. 01111.09.990400 „laufende Rückerstattungen von nicht geschuldeten oder zu viel bezahlten Beträgen an Familien“ Verpfl. Nr. 892/26 anzulasten, welches genügende Verfügbarkeit aufweist;

1. di rimborsare ai richiedenti il credito residuo relativo all'anno scolastico 2025/2026 in base alle richieste per i motivi indicati nelle premesse;
2. di impegnare per questo provvedimento l'importo complessivo di € 189,00 al cap. 01111.09.990400 "rimborsi di parte corrente a Famiglie di somme non dovute o incassate in eccesso" imp. n. 892/26 che presenta sufficiente disponibilità;

Terlan, 28.08.2026

Terlano, 28.08.2026

DER GEMEINDESEKRETÄR – IL SEGRETARIO COMUNALE
Dr. Michael Ladurner
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Hashwert fachliches Gutachten

iO3gmXJE0FVIp1Nm-
DaA8Rah70jUDPdcprukU5JD-
bEEK=

valore hash parere tecnico

Hashwert buchhalterisches Gutachten

NINNzveCa4wc9bU1tg530dnD-
pVd1z4LbZG4mmrOBHC4=

valore hash parere contabile